Vol. 18 No. 4876 Monday June 11 1923 TAIRIKU NIPPO 大正十二年六月十一日（月曜日）第四千八百七十六號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasuhiki Yamazaki
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
本紙定價
一ヶ月 七拾五仙
六ヶ月 四弗五拾仙

大陸雜目

母國の事を考へる（二）

◇七八年前と今日

母國のことを考へる。——

七年も前のことだ。私は神田の青年會館で開催せられた普選期成演說會と云ふものを聞きにつたことがある。夫れは名のある政治家たちの演說ではなく、帝大、早大其の他各大學の雄辯會主催のもので、辯士は凡て私なぞの餘り名を聞いた事もない學生たちであつた。恰度主々義の異なる二つの團體が同時に演說會を開いたものであるが、私が聞に行つたのは後にも前にも、たつた此の時一回だけであつた。夫れには斯う云ふ事情がある。

私の知人にユ——と云ふ男がある。今は確か英國へ留學してゐる筈であるが、若い熱烈な政論家であつて、學生時代雄辯會で鳴らした關係もあり、又さう云ふ種類の雜誌を經營してゐたからでもあらう、「民主々義」とか「無產」とか云ふ文字の見える演說會には大抵關係してゐたやうである。いつでも數日前の新聞紙には、演說會が何處の官によつて中止を命ぜられたことが書かれてゐるが、若い熱烈な政論家で會場が混雜に陷つたこと、そして數名かの辯士や傍聽者が拘引せられたことなどが報じてある。すると彼の名前が其の「三三十行の記事の何所かに多くの場合現はれてゐるのである。民主々義の主張には常識過ぎはせの眞理を認めてはゐるものゝ、實際の中の生活に囚はれてゐた私は、——實行問題よりは、思想問題に自分の生活の、若しくは趣味の中心をおいてゐた私は、彼等のやることには餘り興味がもてなかつたので、さうした新聞記事を見ると

「又、やつてやがる」と思つたものだ「まるで警官とあの連中とは敵同士のやうだ、お互ひに、もつと理解し合ふ道がありさうなものだ、そして穩かに演說を終へる道がありさうなものだ、民主々義等が口にすべからざるものとせられてゐるのだつたら、夫れこそ日本は大變なことになる、警官と雖も同じ人間だ、而かも同じ日本人だ、人間を解し得ない猛獸と云ふわけではない」

私は、或る時たま〳〵出會した彼に此の事を話した。すると彼は云つた「無論猛獸ぢやない、吾々と同じ人間だ、だがあの連中は吾々の演說會場へくると猛獸になるのだ、まア一度傍聽にきてみたまへ、吾々が何んな具合にやつつけられるか」

夫れから一月か二月たつてからのことだ。私はもう彼と席したことさへも忘れて了つてゐたのだが彼から電話がかゝつてきて、今日何時から青年會館で演說會をやるから是非聽に來い、と頻りに勸めるのである。前に彼に云つたことの行きがゝりもあるし、兎に角私は出かけることにしたのであつた。

會場へ行くと、先づ私の驚いたことには、何百と云ふ制服の警官が物々しく會場の前に列んでゐたことだ。そして場内に這入ると其所にもゐる。署長とも見ゆる男が壇に皮肉な笑ひを浮べながら小一時間も演說をやつてゐる。其の間よりしさうにサーベルをガチャ〳〵云はせないから彼方此方と歩いてゐる。臆病者の大學生たちなのだが、それに交つて制服のゐることも目につく。臆病は互ひにポンポンと肩を叩き合つては、警官に冷い目を投げてゐる。反抗と喝采とが場の内外に漲るのを見てゐることが明らかに感じられる。妙に殺氣立つた、バルガアな、不快な感にだ。

之れは、いつたい何うしたことだ？　今に革命騷ぎでも起りさうな手配りではないか、——私は思はず眼をみはりながら考へる。

一度會場の外に出て、警官の列を見渡した、此の警官の數、利益は各方面を通じて想像以上に上ること勿論であるが、ワレン氏の信ずる所によると、其の最もいちじるしいものは農作物である、其の最もいちじるしいものは農作物である、其の最もいちじるしいものは農作物である

日本雜信

本會有に多くなつた
印刷物の發賣禁止
性や思想に關するもので
近來全く記錄破り

近來新聞雜誌をはじめ出版物は擡頭であらう、右に就き內務省檢閱課長代理は語る……保局の宇野關東長官は常に當局は法の範圍內にがて發賣禁止すべきものとしてゐるので檢閱の際卷を發へてはゐないが今年に入つてからの發賣禁止物は確にすくはない、一方に於て外國物の輸入も益增加するばかり大正十一年來の調べによると新聞雜誌が千四百十一種に上つてゐる、これ等も今年には更に殖えてゐるが內譯は日本の外バンフレットや一時的刊行物の昨今の增加は檢閱官局を驚らせてゐる、この增加の中には文藝時代の潮流を語るよいものばかりでなく隨分惡影響を社會に及ぼす如何はしいものが多くあり檢閱官吏の眼が嚴重になつてゐるが今年に入つてから俄に發賣禁止や安寧秩序の紊亂を誘ふ低級の讀物や危險な宣傳物が澤山になりオや不穩の文書へから新聞雜誌其他の一般印刷物に至り發賣禁止となつたものは全く二百餘に上つてゐる、之も近頃の世相を語る一現象であらう

◇雜誌と　見做し實際の分類で雜誌數が九百五十五種、雜誌が二千五百五種に上つてゐる、其他の出版法に依る單行本は新聞や見做し三回以下發行を

大陸婦人欄

省察を缺く事から

害を伴ふ兒童劇

子供の世界を知らない人が流行につれてむやみとつくる

桐生高工助教授　島田慶一

強ひられ、勝手されて出來上がつた子供の自由畫ではない。同じ意味で、作者は子供自身であつても作品が少しも童畫らしくない童畫を見受けることが度々あります、あまり子供の世界へ大人の意思が多く働き過ぎてゐるとは思ひにならぬでせうか、

童畫と同時に、子供の心、子供の世界を少しも理解せぬやうな大人の興味だけで出來上がつてゐるやうな童畫も可なり見受けるやうです之らは自由畫の堕落であり、そして童畫の堕落であり、なほその上に危險さへ伴つてゐるものです

兒童劇又は童話を劇化したもの　童話劇があります、これは明かに一つの流行のかたちをとつて非常な勢で子供の世界へ勝手に割込んで來ました、小山さんはかういふ意見を持つて居られます

私の知る限りでは名稱も、童話劇、兒劇、兒童劇、童劇、學藝劇、學藝會劇、學藝會、學藝會劇、學藝劇會、學藝劇會劇、學藝劇會劇會、學藝劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會、學藝劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇會劇、學藝劇會、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會劇、學藝劇會

楊子江巡艦と
外務省の態度
―水兵の行動は正當防衛
日貨排斥紛擾鎮定を要求

（東京九日）長沙事件に關する朝野共に支那より聚集し來りしに對して日本は四隻の軍艦を派したるが日本の外務省は支那人の日貨排斥より發生し來れる紛擾總てを見るまで何等の交渉にも入ることを拒絶し同時に日貨排斥紛擾を鎮定すべく即急方途を採らんことを支那に要求したり、長沙事件に關して日本は水兵の行動は全然正當防衛の程度なりしなりと主張し絶對的行動を採るの意なく、されど日本は支那に於て商業を營しつゝある日本人の物に防護せざるなりと主張したり

調査研究　せんとする事
勅牙利内閣の倒潰

（ブダペスト九日）勅牙利政府は當面に援助されたる農商工首の國會に於つて不日午前三時勅的に倒されたり、大臣指名され新内閣は共和黨を以て他の反對黨總てに依つて組織されるが此の非常手段的行動は外交界の援助をも受けたり、首都を初め國中を通じて動搖はなし

獨逸首相クノー

抵抗放棄を拒絶す
賠償問題と英佛獨時局

（倫敦九日）獨逸はルールに於ける消極的抵抗を停止せずとクノー首相はボアンカレーに回答せり、回答はユンスターに於ける新聞紙にて發表されしものなり

（巴里九日）獨逸最近の賠償新提唱に就て英佛日は外交的會見を始めたり、白義は駐伊國の協同回答を待し得るやうに英佛の見地と協調を試むべしと信ぜらる、ロバート・セシル卿は國下巴里にあるが氏は英國の所見をボアンカレーに披瀝し英佛協調の基礎を求むべしと勸告せられ居れり、獨逸の提唱に對しては佛國は要急回答を爲さざるべし

國際裁判所の多忙

（海牙九日）國際裁判所は十五日の開廷に際し來國の公論に多大の關係を與ふべき大々的の行事に出づべし、今回の係爭は三件として一は東カレニヤの白治に關する英國と露國との係爭、二は波蘭よりの獨逸人追放事件、三は一九二一年英國船ウインブルドン號がキール運河を通過するを獨逸が禁止したし事件に關するものなり、ハーデングが大統領が國際裁判人の主張は多大の興味を喚起せしめカーネヤー和蘭への裝飾艦光客引も切らざる有樣なり

滿洲金融機關調査
臨時植民地經濟會議にて
近く根本的調査を開始せん

國際裁判所は十五日の開廷に際し來國の公論に多大の關係を與ふべき大々的の行事に出づべし、今回の係爭は三件として一は東カレニヤの白治に關する件、二は波蘭よりの獨逸人追放事件、三は一九二一年英國船ウインブルドン號がキール運河を通過するを獨逸が禁止したし事件に關するものなり、ハーデングが大統領が國際裁判人の主張は多大の興味を喚起せしめ

（海牙九日）國際裁判所は十五日の開廷に際し來國の公論に多大の關係を與ふべき大々的の行事に出づべし、今回の係爭は三件として一は東カレニヤの白治に關する件、二は波蘭よりの獨逸人追放事件、三は一九二一年英國船ウインブルドン號がキール運河を通過するを獨逸が禁止したし事件に關するものなり、ハーデングが大統領が國際裁判人の主張は多大の興味を喚起せしめ

駐日代表が來たなら

南米へ逃げ出す
ボロ〳〵の大使館
案外暢氣な館員達

ヨッフエ氏と後藤子との會談あつて以來露國在留の露國民は非常に神經過敏となり滿洲及び米國方面との往復電報が頗る多くなつたさうだ、それは已に露國民が萬一の際の日本を引揚る準備からであるが、殊に露て反過激派の主腦として滿洲政府を樹立し其後夫人と共に已命生活の久しきに亘つて東京ホテルにゐるメルクロフも到底見切りをつけて愈〻米國へ避難することゝなつたので反過激の人々は一層今度の大芝居には

周章狼狽　しれも日本政府が勞農政府を認めぬやうにと望んでゐる、更に露が進むに伴れて世の視聽を集中してゐるのは外務と隣合つて露ケ關の一角に立つて内國と場際の上海香港とを結ぶ露國大使館である、大使館は例の締約大使のグルベンスキー氏が帆を掩いて佛國より以來露國大使事務取扱の參事官アブリコフの外交官ラーシング、背記ベール男の外にボーチャクヤン少將、オスポーフ中佐の五人淋しく居殘つて細く長くと反對に内國と沿線いだが寺内内閣は滿洲に出兵行を設置するより

好況時代　の如く十分に能力を發揮して滿洲出兵の俄仕立てゝ居るのであつて傳へられた露國の件も私の方には何の影響も關係もない、猶私の方は活動寫眞を止めてヴォードビルか演劇方面に變るなど〻の噂も出たが之亦無根のことなのである』とあつた、重役も移動なども引續き活動寫眞でやつて行くとの譯である

タッグ・デー

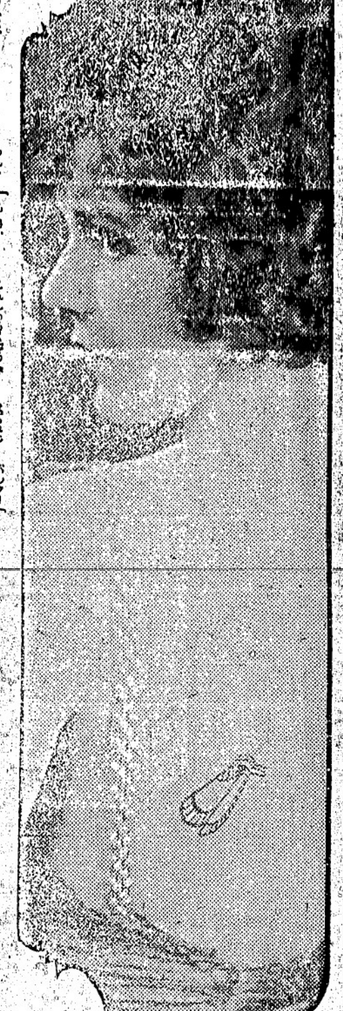
當地聖ポール病院の年度タッグ・デーは來る十六日と決定してあり委員は準備を進めて居る

卓上閑話

極東オリンピックの總裁秩父宮は、好んでローン・テニスをおやりになる◇或日、お附の者が『殿下ゴルフもおやりになつては如何ですか？』とお勸めした、すると殿下は一寸お笑ひになつて◇『あれは、廣い場所が要る上に、態々遠い所まで出かけなければならぬから、貴族的で、吾々のやうに忙しいものには駄目だ』と◇山縣元帥伯は相變らず朝の散歩を缺かさず時々葉山の別莊に出かけ閑雲野鶴の生活を送つて全く當世に志を絶つて居るやうだが元氣は依然旺盛で博覽強記壯者を凌ぐ所は七十の老翁とはドウしても見えぬそうだ◇或人が初めて伯に會談した時に其の元氣充實した風貌を見てクレマンソーを聯想しましたと新派相財部大將に話すと海相は老て益壯なる所は彼此同一であるがクレマンソーは寧ろ故黒木大將に似て居る自分は往年巴里でク氏に會見した時其の風貌が黒木大將に酷似して居るのをツク〳〵感じたと語つたさうだ◇伯が明治四十年伏見宮殿下に扈從し英國に行つた時或日ハイド・パークを歩いて居るとアレは誰かフイツシャー提督によく似て居るウイルソン將軍にも酷似して居るが一體何人だと二、三の英人が次ぎ〳〵に尋ねたさうだ◇噂ち頗が故ウイルソン提督や故フイツシャー提督に似て居る譯ではないが態度が何となく似通つて居たのであらう、と之も海相の談片。

實現困難

で（二）案の特殊銀行會社を作ることも同地方の金融關係を益〻複雜ならしむるだけで良策と稱し難く（三）案は又根本策として不徹底不充分極まるものであるから結局（四）案を嘱望するものが多いと云ふことになるやうであるが、同案と雖も現在の許す限りある特權を與ふるといふことは大いに考慮を要するのみならず鮮銀の監督權を現行制度の如く朝鮮總督に保有せしむべきか、或ひはこれを大藏大臣に移すを可とするか等の問題とも密接の關係があるからこれまた容易に是非を決しかねる問題であらうと



體重は減つた
大正十一年度
徵兵檢査成績

大正十一年度の母國の徵兵檢査の成績が最近明かになつた即ち適齡者は五十六万六百廿八名、前年假者九万五千名、合計六十五万五千六百廿八名で之を十年度に比すれば當年適齡者二千八百六十四名を增加し前年假者六千三百七名を減少し總計三千四百四十三名の減少を示した

壯丁の體格　は全國を通じて受檢壯丁千名中甲、乙兩種の合格者は七百卅九名で前年に比し千名につき八名を減少しトラホーム患者は受檢壯丁千名中百五十八名で前年に比し千名につき十九名を減少した花柳病患者は千名中約十七名を算し前年に比し二名の減少を見た、次に壯丁の身長は全國を通じ平均五尺二寸五分を示し一分を增加し、千名中五尺三寸以上のもの三百九十六名を算し

前年に比し　十名を增加し、體重は五尺三寸以上のもの平均十八貫八百十二匁、五尺以上五尺三寸未滿のもの平均十三貫五百四匁、總員平均十三貫八百九十六匁で十年度に比し五尺三寸以上のもの平均に於て三十二匁、五尺以上五尺三寸以下のもの平均三十三匁總員平均に於て六匁を減少した壯丁普通學の程度は全國語書算術を知らないものは全國を通じて千名中約九名を算し前年に比し一名減少した、最近

思想の變遷　に伴ひ往々兵役に對する義務心に疑ふべきものがあり、この風は都市及びその附近の居住者に著しくまたがり青年米國の活寫女優チーン、スケル孃が春中へつけて人目を時たせたキング・タット・シール、埃及古代の王から因んだ新考案の一つです

（大陸寫報）

倶樂部法規の
新なる難關

麥酒を備へつける爲に新規定に依つて鑑札を新にした市内の倶樂部を唯一の目的として居り之等は十二時と云へば最も盛な時刻で之を閉鎖させると賭博者は清涼飲料店へ移り其の奥の間で賭博に耽ると云ふ現象が起る次第で賣店の如きも十二時過まで開けて居て好いのだから賭博者達は之へ詰めかけるのであり一昨土曜日の午前早々の如きも警察當路は或店へ押かけると約四十人の者がゲームに夢中になつて爲つて居たが證據が無いので如何とも爲し得なかつた、兎に角其筋では此新局面を處理すべく頻に骨を折つて居る

アレン座の讓渡
當市の分には無影響

アレン・セヤタがフエーマス・プレイヤース・カナデアン・コーポレーションに讓渡されたる旨は前號所報の如くであるが當地のアレン・セヤタ株式會社取締役支配人ダブルユー・ピー・チユウヤース氏の許へはまだ一昨日迄は入報なく又氏の談では『私の方は純然たるローカルのもので株主も晩香坡の人ばかりで成立つて居るのであつて傳へられた讓渡の件も私の方には何の影響も關係もない、猶私の方は活動寫眞を止めてヴォードビルか演劇方面に變るなど〻の噂も出たが之亦無根のことなのである』とあつた、重役も移動なども引續き活動寫眞でやつて行くとの譯である

タッグ・デー

當地聖ポール病院の年度タッグ・デーは來る十六日と決定してあり委員は準備を進めて居る

卓上閑話

極東オリンピックの總裁秩父宮は、好んでローン・テニスをおやりになる◇或日、お附の者が『殿下ゴルフもおやりになつては如何ですか？』とお勸めした、すると殿下は一寸お笑ひになつて◇『あれは、廣い場所が要る上に、態々遠い所まで出かけなければならぬから、貴族的で、吾々のやうに忙しいものには駄目だ』と◇山縣元帥伯は相變らず朝の散歩を缺かさず時々葉山の別莊に出かけ閑雲野鶴の生活を送つて全く當世に志を絶つて居るやうだが元氣は依然旺盛で博覽強記壯者を凌ぐ所は七十の老翁とはドウしても見えぬそうだ◇或人が初めて伯に會談した時に其の元氣充實した風貌を見てクレマンソーを聯想しましたと新派相財部大將に話すと海相は老て益壯なる所は彼此同一であるがクレマンソーは寧ろ故黒木大將に似て居る自分は往年巴里でク氏に會見した時其の風貌が黒木大將に酷似して居るのをツク〳〵感じたと語つたさうだ◇伯が明治四十年伏見宮殿下に扈從し英國に行つた時或日ハイド・パークを歩いて居るとアレは誰かフイツシャー提督によく似て居るウイルソン將軍にも酷似して居るが一體何人だと二、三の英人が次ぎ〳〵に尋ねたさうだ◇噂ち頗が故ウイルソン提督や故フイツシャー提督に似て居る譯ではないが態度が何となく似通つて居たのであらう、と之も海相の談片。

山陽商會内
シー・モア
速くて安い
3696
サンヨータキシー

齋田理學療院
診療時間平日午前三時より七時日曜日午前九時より
日本鍼灸醫學校卒業
日本公認鍼灸醫
齋田榮
バンクーバー街ダンレビー街角

かまぼこ製造
三山卸し小賣
電話シーモア三一六四
晩市ゴーア街一二四

法律事務一切
特に日本人の爲に便宜を計ります
晩市メイン街ローヤル銀行二階
辯護士
シー・マクニール・ステワート
電話シー七一一住宅ベービー八

各種代理業
◎日本行各汽船切符販賣
◎妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
◎出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他届書一切
◎當國政府へ出生届　歸化申請其他各種代書及通辯
晩香坡市バウエル街二三五
大阪商船日本郵船シーピーアール
切符販賣代理人
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅ハイ二三〇七アール

◎鮮魚
◎青物
◎食料品
キング魚店
電話ハイランド三〇八
461 Powell St.　Vancouver, B. C.

Japanese Brokerage Co.
332Powell St.
Vancouver, B. C.
△土地賣買登記公證手續（土地に關する一切の整理事務）
△歸化申請手及び旅券下附手續
△當國政府出生届代書
△各取引ドクター照會通辯
△各種ビヂネスチヤンス
バウエル街參貳參貳
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三アール

TAISHODO
Phone Sey. 338
301 Powell St.　Vancouver, B. C.
◆眞面目と誠實
◆薄利多賣
◆文化的廉賣
御藥と大正堂
◆不老强精神經衰弱の靈藥　戸塚博士のトツカピン
に努力致して居りまず御引立あらん事を
持荷は常に豊富卸賣は特に勉强致します
晩市バウエル街三〇一
薬化粧品卸小賣
東洋雜貨卸賣
大正堂
電話シーモア三三八

自動車修繕
キヤスリン及オイル
附屬品並にタイヤ販賣
自動車保險安全
救助車の御用命に應じます
晩市バウエル街貳壹一〇九
セフテーグラージ
電話シーモア八九一五

ステブストン
晩香坡間
荷物運搬
みかどトランスファー
ステブストン停車場前　電話　二
晩市バウエル街三〇一

本社東京特電

▲豫備交渉と露國特使

相互の諒解に依り無用摩擦の除去に努むることとなり豫備交渉開始さるゝ事となり勿論ロッフェ之に同意したり事なるが追つて露國特使の資格に就ては茲數日より更に外務省に掛合されたり

▲加米間新直接交渉

（華府十日）漁業締約の件に加奈陀が米國を相手に單獨的の外交的立場を固執せることは既に注意を惹けるが今又夫れ自身の對外問題の直接交渉の歩武を採らんとし試みつゝあり、米加兩國に於ける漁業問題の解決に就て兩國夫々の手中にある財産に關し兩國間に發生し來りし輕微を處理せん爲めにして加奈陀閣員二人と他に高官數名は本夜當地に來着したり、大臣は即ち法相サー・ローアー・グー井ンと國務卿エー・ビー・カップにして他には司法次官、國務次官等あり、ヒユース國務卿は明日一行を饗餐に招待すべく次で一行は大統領を訪ふ

▲擴子江中部排日傳播

擴子江の中部方面諸所に排日氣勢傳播しつゝあり在留日本人は險惡を感じて居る

▲大阪の期米相場强調

大阪堂島米相場は引續き興氣配にして三十八圓七錢を呼ぶに至れり（本日着電）

土匪勝利を祝賀す

劇闘を繰返して三日間繼續

（奉天十一日）山東土匪に拘禁され人質の外人連は明日釋放さるゝに至るべしと見らる、支那人の人質に就ては現金の贖身料にて之を放還するの談判近く開始され、土匪は上海より劇砲を招いて三日間打續けに勝利の祝砲を擧行することゝなれり、土匪の中より正規軍に編入されしもの千人以上あるが殘餘は依然頑強を事とすべく心を定めつゝあり

領海内の外船禁酒

列國の態度に米國當路喜ぶ

（華府十一）領海内の外國船禁酒案の件は本日より實施となれるが列國が此規定に從つて行動するの態度に對し米國當局は大に滿足を表せり、英佛其他の海運國は米國への往航のみに酒類を携へ領海内には之を陸揚し復航にはドライとする事と決せりとの發表を米國當路は好意を以て迎へたり

◉スキナ河　鮭漁良好

大漁を期待さる

スキナ河方面よりの通信は目下當地方も珍らしき雨にも似ず好天氣續きにてスプリング漁も非常の好況を呈し既に昨日迄五週間既に七八千尾を漁獲したる人も有之此の分ならばサカイ漁も良好ならんと察せられ中し候スプリング網にてサカイの走り數尾をとりたる人も之有り一般に良好を期待致し居り候

とあり別信にはクインチャロット附近でインデアンが十二匹の鮭をとつたとかで漁者一同非常な活氣を呈して來たとあつた、何れも六日附の通信である

◉土人部落を公園内に造つて名所にする計畫

アート・サイエンチイック　エンド・ヒストリカルソサイエテーではスタンレー公園の中へ土人部落を作つて一つの名所にしやうとの計畫が向ふ一定の期間に於て島の指主として知られたウイリヤム・ケートンは其の酋長として之を保存し遊覽客に見せやうといふのである、工費全部は五千弗位と云はれてゐる

◉ス村の活動寫眞盛況

入場者三百五十餘名

東宮殿下の歐洲御見物の活動寫眞は一昨夜九時よりステストン・オペラ・ハウスに於て映寫されたが小田漁業組合長開會の辭を述べ、小田君が代を合唱して四巻の寫眞を映寫し、最後に吉岡牧師は東宮殿下の御渡英によつて日英の親善は益加へられ、やがて此の影響は本國から加奈陀へと來るにちがひないと冒頭して日白勞働者の提携を力說して喝采を博したが同夜の純益は同地美以教會及び當地基公會へ寄附すると、なほ兩教會員はステストン漁者團体は云ふに及ばず青年會の聲力に對して少からず感謝してゐた、來る十六日（土曜日）午前九時半頃よりはスターに於いて當市語學校生徒の爲めに公開映寫すると

◉フレザー增水

ミツションの公測所でフレザー河は危險點まで九呎と云ふ增水で土曜日來の增しかたは八呎である、從つて漁船からず愛惧されて居る

◉保釋金一万五千弗で支那人殺しの白人出監

既記サールダグローヴに於ける支那人殺しの白人レリーは一昨日新西院で一萬五千弗の保釋金で出監した檢死裁判では加害者は非難を受けずに濟んだが其後豫審に際して彼は追つて公判に附せられる事となりサカラへ送られて次で保釋手續きは檢事總長との交渉に依つて濟んだのであつた、保釋の證人には北映香坡デスソリクトの前リーヴのエチ　プリッヂマン及びボート・ヘネーのデエーランダスが立つた、加害者は多分秋期の巡回裁判に附せられるであらう

◉大龜を生捕る

ステヴストンで

ステヴストンでも山下組さんと云つても山下組さんと間違へてはいけない、一昨日同地のナンバー・ファイヴ・ロードのデエームス　マクミンの芝地へフレザー河からノコ〳〵大龜が上がつて來たのをマクミンの子の十五歳になるゴードンが見つけ出してピックリするやら喜ぶやら直に追つかけて一生懸命に漸く龜の甲羅を裏せり、英佛其他の海運國は米國への往航のみに酒類を携へ領海内には之を陸揚し復航にはドライとする事と決せりとの發表を米國當路は好意を以て迎へたり

加米間新直接交渉

（華府十日）漁業締約の件に加奈陀が米國を相手に單獨的の外交的立場を固執せることは發に注意を惹けるが今又夫れ自身の對外問題の直接交渉の歩武を採らんとし試みつゝあり、米加兩國に於ける漁業問題の解決に就て兩國夫々の手中にある財産に關し兩國間に發生し來りし輕微を處理せん爲めにして加奈陀閣員二人と他に高官數名は本夜當地に來着したり、大臣は即ち法相サー・ローアー・グー井ンと國務卿エー・ビー・カップにして他には司法次官、國務次官等あり、ヒユース國務卿は明日一行を饗餐に招待すべく次で一行は大統領を訪ふ

佛國文豪ロチ逝去

ル菊夫人にて有名なる海將

（佛蘭西アンダイ十一日）小說家にして海軍々人たるピエールロチは昨日當地にて逝去せり、臨終には息子等其他友人數名も侍したり、氏は久しく健康勝れず去る次曜日其の愛好するバスク郷に歸り鬪牛觀覽旅行に罹化せり、ピエール・ロチとは文壇上の名にして本名はデユリアン・ヴイヤーと云ひ一八五〇年に生れ若くして海軍に入れるが最初の著作出版を機せるは一八七九年なりき、日本に就ては『お菊夫人』も有名なるが其餘は依然頑強を事とすべく心を定めつゝあり

◉邦人兒童轢かる

神原フルーツ店の子供は昨日午後

當地製材所内に生れた邦人野球團は過日盛んなる發會式を擧行したが既にカンバーランド白人軍には四對二で敗れたがベバン白人軍とは一對〇で勝つた程で相當な力のあるものであるが愈ベバン、ユニオン・ベー、カンバーランド軍よりなるアッバー・アイランド〝リーグに加盟してリーグ戰を開始する事になつてゐる、同軍は加奈陀在住同胞野球團中朝日に次ぐ强チームであると

◉ロイストン通信

當地製材所内に生れた邦人野球團は過日盛んなる發會式を擧行したが既にカンバーランド白人軍には四對二で敗れたがベバン白人軍とは一對〇で勝つた程で相當な力のあるものであるが愈ベバン、ユニオン・ベー、カンバーランド軍よりなるアッバー・アイランド〝リーグに加盟してリーグ戰を開始する事になつてゐる、同軍は加奈陀在住同胞野球團中朝日に次ぐ强チームであると

◉素人寫眞　撮影の心得

村上眞吾

◆コダックを持つて撮影の時先づ第一に光線の强弱と畫に對する位置とを考へる必要がある、御承知の通りレンズには絞といふものがあつて是によつて畫を深くしたり淺くしたりする事が出來る、即ち俗に畫が判然とかボケて居るとか云ふのは此深淺の結果であつて之は撮影者の自由に何にでも出來る所である

◆近景の一箇所にのみ焦點を合はせた方がよい、そして兩側に近景の大きな樹木とか其の他勝手に選んだ物体を置いて遠景を中央に置くとか右側に置くとか頭の働かせ具合に依つて何にでも面白いものをとる事が出來る

◆次は陰畫の濃淡によつて紙を選ぶ事が必要であるが此れ等の事は專門に入る事であるから、先づ素人寫眞師の心得べき事としては此の位のものでよい、此れ等の點に注意したならば、必ず好〳〵ものが出來る

◆コダックを寫體に向けて位置をとり、扱つてシヤッターを握る時は成るべく機械を腹部につけ、呼吸をこらへてやらなくては器械が震動し從つて畫は出來ない、レンズは御承知の如く人間の眼と同じ理によつて出來て居るものである所である

◆近景の一箇所にのみ焦點を合はして遠方をぼかす畫が自然に浮いて見へて遠近共にハッキリしたものよりも遙かに美術的である

◆畫を鮮明にするのにはなるべくレンズの中にある絞を小さくする事にあつて、小さくすればする程鮮明になるのである、けれ共此反對に五千弗位と云はれてゐる

◉大阪の期米相場强調

大阪堂島米相場は引續き興氣配にして三十八圓七錢を呼ぶに至れり（本日着電）

▲揚子江中部排日傳播

揚子江の中部方面諸所に排日氣勢傳播しつゝあり在留日本人は險惡を感じて居る

▲扶桑丸

（神戸十日）小說家にして海軍々人たるピエールロチは昨日當地にて逝去せり、臨終には息子等其他友人數名も侍したり、氏は久しく健康勝れず去る次曜日其の愛好するバスク郷に歸り鬪牛觀覽旅行に罹化せり、ピエール・ロチとは文壇上の名にして本名はデユリアン・ヴイヤーと云ひ一八五〇年に生れ若くして海軍に入れるが最初の著作出版を機せるは一八七九年なりき、日本に就ては『お菊夫人』も有名なるが其餘は依然頑強を事とすべく心を定めつゝあり

◉ナナイモの火災

昨日ナナイモのワラス街のナナイモ・グリンダースやグッドアンス自動車修繕所なるのある木造建物に出火があり損害約一萬弗に達したが出火原因は未詳である、發見されたのは二時半で消防隊直に驅けつけたが既に火の手は廻り大事に立至つてゐた

◉石田官補出張

領事代理石田官補は十七日入港の伊豫丸にて來着する五明新領事出迎への爲め十五日頃美府へ出張する

◉邦人兒童轢かる

神原フルーツ店の子供は昨日午後三時半頃（ステングスとメーンの間に於て白人自動車に轢かれ直に市立病院へ送つたが限下にかすり傷を受けたのみで即日退院したと

◉ロイストン通信

當地製材所内に生れた邦人野球團は過日盛んなる發會式を擧行したが既にカンバーランド白人軍には四對二で敗れたがベバン白人軍とは一對〇で勝つた程で相當な力のあるものであるが愈ベバン、ユニオン・ベー、カンバーランド軍よりなるアッバー・アイランド〝リーグに加盟してリーグ戰を開始する事になつてゐる、同軍は加奈陀在住同胞野球團中朝日に次ぐ强チームであると

◉ス村の活動寫眞盛況

入場者三百五十餘名

東宮殿下の歐洲御見物の活動寫眞は一昨夜九時よりステストン・オペラ・ハウスに於て映寫されたが小田漁業組合長開會の辭を述べ、小田君が代を合唱して四巻の寫眞を映寫し、最後に吉岡牧師は東宮殿下の御渡英によつて日英の親善は益加へられ、やがて此の影響は本國から加奈陀へと來るにちがひないと冒頭して日白勞働者の提携を力說して喝采を博したが同夜の純益は同地美以教會及び當地基公會へ寄附すると、なほ兩教會員はステストン漁者團体は云ふに及ばず青年會の聲力に對して少からず感謝してゐた、來る十六日（土曜日）午前九時半頃よりはスターに於いて當市語學校生徒の爲めに公開映寫すると

◉フレザー增水

ミツションの公測所でフレザー河は危險點まで九呎と云ふ增水で土曜日來の增しかたは八呎である、從つて漁船からず愛惧されて居る

◉保釋金一万五千弗で支那人殺しの白人出監

既記サールダグローヴに於ける支那人殺しの白人レリーは一昨日新西院で一萬五千弗の保釋金で出監した檢死裁判では加害者は非難を受けずに濟んだが其後豫審に際して彼は追つて公判に附せられる事となりサカラへ送られて次で保釋手續きは檢事總長との交渉に依つて濟んだのであつた、保釋の證人には北映香坡デスソリクトの前リーヴのエチ　プリッヂマン及びボート・ヘネーのデエーランダスが立つた、加害者は多分秋期の巡回裁判に附せられるであらう

◉大龜を生捕る

ステヴストンで

ステヴストンでも山下組さんと云つても山下組さんと間違へてはいけない、一昨日同地のナンバー・ファイヴ・ロードのデエームス　マクミンの芝地へフレザー河からノコ〳〵大龜が上がつて來たのをマクミンの子の十五歳になるゴードンが見つけ出してピックリするやら喜ぶやら直に追つかけて一生懸命に漸く龜の甲羅を裏せり、英佛其他の海運國は米國への往航のみに酒類を携へ領海内には之を陸揚し復航にはドライとする事と決せりとの發表を米國當路は好意を以て迎へたり

▲擴子江中部排日傳播

擴子江の中部方面諸所に排日氣勢傳播しつゝあり在留日本人は險惡を感じて居る

▲大阪の期米相場强調

大阪堂島米相場は引續き興氣配にして三十八圓七錢を呼ぶに至れり（本日着電）

土匪勝利を祝賀す

劇闘を繰返して三日間繼續

（奉天十一日）山東土匪に拘禁され人質の外人連は明日釋放さるゝに至るべしと見らる、支那人の人質に就ては現金の贖身料にて之を放還するの談判近く開始され、土匪は上海より劇砲を招いて三日間打續けに勝利の祝砲を擧行することゝなれり、土匪の中より正規軍に編入されしもの千人以上あるが殘餘は依然頑強を事とすべく心を定めつゝあり

領海内の外船禁酒

列國の態度に米國當路喜ぶ

（華府十一）領海内の外國船禁酒案の件は本日より實施となれるが列國が此規定に從つて行動するの態度に對し米國當局は大に滿足を表せり、英佛其他の海運國は米國への往航のみに酒類を携へ領海内には之を陸揚し復航にはドライとする事と決せりとの發表を米國當路は好意を以て迎へたり

▲豫備交渉と露國特使

相互の諒解に依り無用摩擦の除去に努むることとなり豫備交渉開始さるゝ事となり勿論ロッフェ之に同意したり事なるが追つて露國特使の資格に就ては茲數日より更に外務省に掛合されたり

▲加米間新直接交渉

（華府十日）漁業締約の件に加奈陀が米國を相手に單獨的の外交的立場を固執せることは發に注意を惹けるが今又夫れ自身の對外問題の直接交渉の歩武を採らんとし試みつゝあり、米加兩國に於ける漁業問題の解決に就て兩國夫々の手中にある財産に關し兩國間に發生し來りし輕微を處理せん爲めにして加奈陀閣員二人と他に高官數名は本夜當地に來着したり、大臣は即ち法相サー・ローアー・グー井ンと國務卿エー・ビー・カップにして他には司法次官、國務次官等あり、ヒユース國務卿は明日一行を饗餐に招待すべく次で一行は大統領を訪ふ

▲擴子江中部排日傳播

揚

流れ星

浩迪默樣

〔三十三〕

馬車屋

肥前の平野をなした多良嶽山脈を南に負つて、築紫の海に向つた肥前の國に、松原といふ小さな町がある。此處から西へ行けば佐賀へ出られ、東へ進めば福岡を通つて佐賀へ出られ、東へ進めば福岡を通つて長崎に出られる要路である。此處は、南洋の大村灣方面に續く道路を扼されてからは、凡ての貨物をこちらに轉はれてしまつてこの界隈の寂れかたは年ごとに甚だしくなつて行く。けれども此の町には汽車で約四十分の佐賀市の商業會議所の出張所が置かれてあるので、まだ/\賑つてゐる。

馬車屋の仁兵衛は、その松原の町端づれの一つの部落をつくつた猫仙村に住んでゐた。

家といつても、杉皮の家根に風よけ石をのせた平べつたいあばら屋も、此地の庭先にバラック式の怪しげな厩がわつて、いつこの頃までは七匹一頭に月見草の黄いろい花が咲いてゐた。その庭の廻りには、ネヌルベの堀井戸、表の通路を切つた石垣の上から背の高い硫黄紅なでしこがひよろ/\と覗いてゐる。後のジャガ芋畑を抜けて砂山一つ越えると直に海で、岩はんだ打ち寄せ乍ら白い波の足下に絡巻いてゐる。

彼が同僚の人夫を失つてから最う十年になる。一時はがつかりした樣子で、養女のお光を育てるにも努力ではないらしかつたが、併しその苦心がお光の成長するにつれて次第に報はれて來た。

今では、お光に家のことを任せつゝ放しにして、自分は養蚕に山で歩かれる、而して長いことやつて來た馬車屋の收入を半分以上も好うな酒に打込んで、勝手な太平樂を言つてゐられるやうになつた。近所の部仙たちは皆な羨んでゐた。そしてお光のことを見上げた女だ孝行者だと絶えず賞めちぎつた。

さういふ讃美の聲が何時でも此の小さな暗い家をめぐつて、丁度のやうに快く仁兵衛の耳に響いて居た。その晩、彼が戻つて來たのは九時を過ぎた頃だつた、いつでも歸る時分には村の入口で喇叭を吹くので、お光は迎ひに出るのであつた。

今も、それを聞くと急いで家を飛出した、半町ばかり先の村の山の角へ出ると、がたくりと空馬車を揺らせて、口笛を吹きながら駄を離れたばかりの明るい月に映つて見えた。

「お父さん、お歸んなさい」

聲を掛けると、仁兵衛は

「おゝ……」

と首だけで手綱を右へ絞つた。

「大層遲いのねえ……もう九時よ」

「うむ……」

どうやら元氣のない返辭だつた。

「機嫌だつて、悪くならあな、お前……惡忘れ〳〵しい。こんな夜更の迎ひを見たのは六十年此のかた初めてだ」

「どうしたんです、病氣でもして……お父さん」

「なあ——に」

しばらく沈んだ眼に、月を仰いでゐたが

「落し物だよ。落して見ねなくしてしまつたんだ。而もお前、二十圓からの大金に、立派な指環一つだ」

「ねーッ、大變ね」

お光は愕然とした。

行路難

（奚）

正木不如丘

又一方には倶樂部會當時には我國體と相容れぬと考へて結社と關係を絶つて居るならば、何とかして彼を救ひ出さなくてはならぬ又彼が己の信ずる途を俠然進んでゐるならば、彼の爲めに幸福を祈つてやり度い。

私かに考へてみると、彼青年はあの頃未だ二十五六歳に過ぎなかつた。只一時の好奇心に驅られたがために、故國を追はれたのであるかも計られぬ。果して然らばおれは尚一度彼青年を故國に入る〳〵に至つたのである。

のは九時を過ぎた頃だつた、いつでも歸る時分には村の入口で喇叭を吹くので、お光は迎ひに出るのであつた。

今も、それを聞くと急いで家を飛出した、半町ばかり先の村の山の角へ出ると、がたくりと空馬車を揺らせて、口笛を吹きながら駄を離れたばかりの明るい月に映つて見えた。

「お父さん、お歸んなさい」

聲を掛けると、仁兵衛は

「おゝ……」

と首だけで手綱を右へ絞つた。

「大層遲いのねえ……もう九時よ」

「うむ……」

どうやら元氣のない返辭だつた。

「機嫌だつて、悪くならあな、お前……惡忘れ〳〵しい。こんな夜更の迎ひを見たのは六十年此のかた初めてだ」

「どうしたんです、病氣でもして……お父さん」

「なあ——に」

しばらく沈んだ眼に、月を仰いでゐたが

「落し物だよ。落して見ねなくしてしまつたんだ。而もお前、二十圓からの大金に、立派な指環一つだ」

「ねーッ、大變ね」

お光は愕然とした。

行路難

（奚）

正木不如丘

又一方には倶樂部會當時には我國體と相容れぬと考へて結社と關係を絶つて居るならば、何とかして彼を救ひ出さなくてはならぬ又彼が己の信ずる途を俠然進んでゐるならば、彼の爲めに幸福を祈つてやり度い。

私かに考へてみると、彼青年はあの頃未だ二十五六歳に過ぎなかつた。只一時の好奇心に驅られたがために、故國を追はれたのであるかも計られぬ。果して然らばおれは尚一度彼青年を故國に入る〳〵に至つたのである。

さうに腰を伸しながら

「機嫌だつて、悪くならあな、お前……惡忘れ〳〵しい。こんな夜更の迎ひを見たのは六十年此のかた初めてだ」

「どうしたんです、病氣でもして……お父さん」

「なあ——に」

しばらく沈んだ眼に、月を仰いでゐたが

「落し物だよ。落して見ねなくしてしまつたんだ。而もお前、二十圓からの大金に、立派な指環一つだ」

「ねーッ、大變ね」

お光は愕然とした。

小供のウタ

春雨

楠本寛

ちんとろ
とんと
雨が降る
金糸銀糸の雨が降る

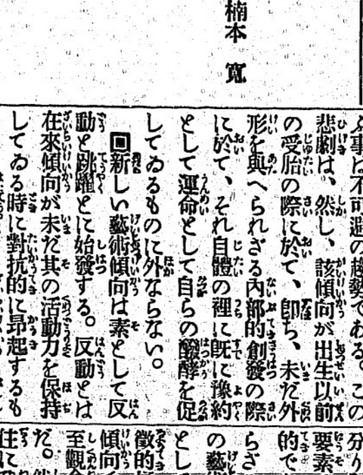
ちんとろ
とんと
歌うたふ
春雨の歌
春の歌

ちんとろ
とんと
降る雨は
赤い椿の
花ぬらす

歌つた。それは彼の某結社に關係のあつた、行方不明の青年と、彼の繼人との現在である。彼は故國を罪なくして追はれて今は何處に日を送るであらう。おれ自身は自分の將來を自力で開拓する事が出來るが、彼等二人の將來は如何に悲慘なものであらう。時代は彼時來絶えず流れたのである、某結社は某國の革命を起點として、世界の全表面にめざましい發展をした流るべき思想はせき止められ〳〵事なく流れたのであつた。武力を用ひ政權を用ひて思想の流れはせきとめられはしなかつた。薄弱な根抵の下に立つて政體は變態の巳むなきに到つたのである。

おれは彼の青年の採つた態度是つては、彼青年が若し既に成すべき途としては當は選ぶべきでない、隣として產をなしたものが過去に於ては殆んどない。又自分としては產をなすべくして滿足を得べき人格に居らぬのを除りによく知り過ぎて居る。選ぶべき途は只醫學の研究に沒頭する事しか殘らぬを感ずる。おれの過去の途は邪道であつたと認めなくてはならぬ。

かう決心をすると同時に心は平靜に歸した。おれは滿足して研究に沒頭するの位置を求むる可く先づにたよるべく交涉を始めた。幸ひに一つの位置をおれのために探して與れた、先輩の好意に喜んでおれは今迄の地を去るべく發表した。おれは內心の喜びに躍れたのである。かくておれの將來がおれの眼前に夢の如く表る〳〵深夜、おれの心の隅にはいつも悲しい鳥が



詩に於ける新熱情の創造

（上）

橋爪健

■總ての藝術傾向が不知不識の裡にマンネリズムを形成するといふ事は不可避の趨勢である。この悲劇は、然し、藝術傾向が出生以前の受胎の際に於て、即ち、未だ外形を與へられざる內部的創發の際に於て、それ自體の裡に既に豫約として運命として自らの醱酵を促してゐるものに外ならない。

■新しい藝術傾向は素として反動と跳躍とに始發する。反動とは在來傾向の半死或は沈滯の際に自發的に擡頭するものを意味する。從つて前者は多少相關的、排他的の性質を持ち、後者は之に反して絕對的、抱合的色彩を帶びるものであるが、然し孰れも在來藝術のマンネリズムを離脫し改造し或は破壞しようとする意圖に於て同じである。私は今便宜上兩者を包括して藝術革命と云ふ字を使はふ。

■近代の社會革命、經濟革命が明徹なる自我意識と時代意識との上に立脚した批判と熱情とによつて出發し計畫されねばならないやうに、藝術革命も亦同樣にそれらに依つて基礎付けられねばならぬ

■批判とは何か。理智であり意識である。近世迄のあらゆる革命が主として情熱本位、獨斷的利己的な感情本位であつたのに對して、此の極端にまで復雜化した社會狀態、生活樣式を背景とした近代にあつては必然的に批判の鞭が感情の拍車へ併行して加へられねばならぬ（尤も、或場合は社會經濟革命に於ては感情の狂舞の時代の藝術に對する當面の總括的態度であらねばならぬ。

この眞晝風吹くなべにさ庭邊の斷葉のさゆれ柔かきかも

カルクス錠
心臟病（中年以下の人）
リウマチス、胃腸病、頭痛症、脚氣、ノボセ、神經痛、ツワリ
岸本博士發見のカルクス錠は上記諸病に對し特効あります故病者は一日も早く御服用遊ばせ
定價　二弗五十仙
送料不要

特カルクス錠
心臟病（中年以上の人）
神經痛、喘息腦貧血、不眠症、胎毒、寢小便
特方カルクス錠はカルクス錠と違ひ上記の諸病に對し特効ありますから病者は一日も早く御服用遊ばせ
定價　二弗
送料不要

バウエル街三三一　電話シー壹參參五
岸本カルクス錠代理店
新見商會
T. NIMI, 331 Powell St. Vancouver, B.C.

味噌醬油並に雜穀類卸し
精米の元祖
朝日精米所
バウエル街八二二　電話（イ）一五二二

三光大聖不動明王

如何なる難病も加持祈禱に依り必ず全快す
御病名並に何回の加持祈禱にて全快するかは御照會次第に早速廣告を致します
心臟病、肺炎、腦病、胃病、リューマチス、腹痛、子宮病、腫物、神經病其他如何なる難病難產にても必ず全治致します
京都醍醐派
三光共立本部
支部長　水口教傳
スティブストン郵局四三五

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スティブストン市停車場裏
同支店

代書
領事館諸願屆
英文出生屆其他歸國申請並に歸化證にて日本行旅券附手續登記公證契約書作製
ビ・アンダスインザン代理
晩香坡市バウエル街三五七
電話シーモア四八二五
日本土地仲買社
中井幸平
商事取引……土地公債
各種保險……賣買周旋
日本郵船
シービーアール）切符販賣
大阪商船
Japan Realty & Brokerage
355 Powell St. Vancouver, B.C.

男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市バウエル街三五五
電話シーモア八〇三五

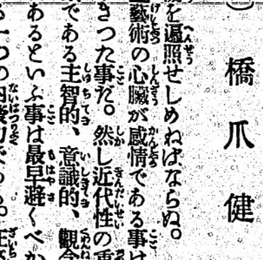
Dr. Moody

規定手數料の半額にて治療致します
齒科醫として名高き
ドクター ムーデー
治療料は極めて勉強し規定手數料の半額にて
十八年間のギャランチー
治療手術はドクター ムーデー多年の經驗により
痛痒を感せしめずして皆樣に滿足を與へます
特に日本人婦人の患者を歡迎致しますから御友人にて齒に御苦しみの方は何卒共々にお出で下さる事を希望致します
ヘッドオフィス（ステングス街メーン街角）
ドクター ムーデー
ブランチオフィス
スティブストン・ナンバーワンロード　停車場裏筋向

貴金屬寶石類
金銀時計、洋修繕
和洋美術、雜貨
新西院市コロムビア街八〇九
中村時計商會
電話一〇六九エー　店主　中村助次郎

男物一切
晩市バウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

郵便切手賣捌所
近藤特許賣藥店
Phone Sey. 4768
390 Powell St. Vancouver, B.C.



最近着荷御案內
ホシ胃腸藥　二十仙、五十仙、一弗
ホシ下劑　二十仙
ホシ小兒胃腸藥　二十仙
ホシ小兒風藥　二十仙
ホシ小兒結痰藥　二十仙
ホシ小兒下痢止　二十仙
星小兒下劑　二十仙
星小兒虫下し　二十仙、五十仙
其他巴里の化粧品
日本の化粧品。御望みの上等の男女小間物化粧品が澤山着荷しました御値段は精々大勉強で差上ますから是非御一覽を願ます
市內は電話……地方よりの御注文は御一報次第直に郵送致します

Abbey's SALT

便し化
滌し濟消く
洗救の助
を物藥店
胃を秘食を何れにもあり
アベース・ソルト

布哇通信（五月十七日）

科學と宗教とは 衝突はしないと

政治宗教實業各方面の名士が天下に聲明す

現代人の胸に宿る疑惑

過般全米に宣傳されし「科學と宗教の論爭に關し米國知名の士四十名の連名にて本日『化學と宗教の爭ひなし』と云ふステートメントを發表した、右ステートメント發表者にはデビス勞働卿、フーヴア商務卿の外に大統領候補者三名、實業家、政治家、宗教家方面の代表的人物が署名してゐる（原文二十六日）

科學と宗教――此れは現に起りつゝあり而して今後益す起らんとする世界問題である、科學の進歩に伴ひ益其色彩を顯著にすべき大問題で若し

◇二十一世紀 の人々が此れを解決し得なかつたならば二十一世紀の人々、二十二世紀の人々が生きて來るだらう、非宗教の天國或は樂土マリアの假說、此れが科學の前に果してどのくらゐの權威があるだらうか、基督教を酌みパイプル を論じこれを科學的見地から批判し來つたとき生じて來るのは矛盾と疑惑である。科學的に批判解決された基督がなほ從來の權威をもち得るかどうか。現代の青年はどこかに宗教を求めんとして求め得ずに苦悶してゐる、宗教を卷きに取り入れて後科學の容赦をうつたら或ひは金城に勝ちをなさしめた、當夜の金城に勝ちをなさしめた、當夜の金城對フインの勝負は時間に無制限であつた、フインの怪我は重く、小栗ドクトルの診察を受けたが何は日本人で七八百名と註せられた

桑港通信（六月五日）

入獄の日のクララ

青いギンガム服で 一日を靜に暮す

獄友は今年三十歳の娘 艶つぽい化粧は大禁物

去る二日の朝遂にサンクエンチンの獄舍に投ぜられた虎娘クララは其夜は冷い十二呎四方の獄房の ベッドの上で疲れはてた身心を横へて眠つたが翌日は朝七時に鳴る起床鐘號に眼をこすりながら起き

◇二日前 までは最新流行のドレスに身を裝ひフレンチ型の純白帽を五番通にのみ見らるゝやうな立派な帽子を冠つて快樂の世界を活歩してゐたのに比べて一昨日は平色の質素なギンガム・ドレスに側帽を穿き同じ獄房生活をなせる十歳になる獄友と一見變らない服裝をした、クララは今日から紅なしにお化粧をしなければならぬ、白粉だけは許されてゐるがそれだけでは昔の美貌を維持に行かぬ、九時の朝食のベルを待かねて食堂に入つたクララは他の五十人の

◇女子囚 人と一所に粗末なサーブルの上で味のない珈琲とトーストを靜かに食べたが恐らく房中で給仕に運ばせて朝食をした生活と思ひ比べたに違ひない、

◇一日は 獄中の第一日は婦人收監の內庭を彼方此方と散歩したり或は獄友と話して知己を得たが彼女は他の女囚より少からず同情を貰つた彼女と一所にゐる若い娘は竊盜で一ケ年から十四ケ年の徒刑で入獄以來六ケ月を過してゐるだけに獄中の有樣にはよく馴れてゐるクララはその

◇娘と直 ぐ伸よくなつて二人の意氣は相投じた、州監獄婦人囚徒監督ヂャクソン夫人は語つた「新しい婦人囚が來ても五日間位は別に何の仕事も申付けないやうにしたり洗濯は勿論自分でしなければならぬ、それから皿を洗つたり婦人囚食堂で給仕をする外內庭を掃く位の仕事ですクララは外の者と同樣に仕事をし氣を確に持つてゐるのには感心である」と

昨夜の西洋相撲は 金城の勝ちに歸す

第一回の敗に猛然として起てる金城の強襲に對手のフインを足を挫き遂に棄權

太平洋沿岸チャンピオンなるフインと池田金城の西洋大相撲は昨夜八時より地獄場に於て行はれた、前相撲としてサンプリン對桃太郎の一番があつたが十五分間の制限があつたので勝負なく、次のボアハ對金城の相撲は八時十七分より始まり、前相撲より俄然つきつきがあつたがいつもボアハ方が優勢で十五分でボアハは對手の右なげ打て勝ち五分間みたる後勝負を附つたがボアハは十三分十秒で頭を土にめて勝ちをつた、九時五分より當夜の花形金城對フインの西洋大相撲、對手の大敵であるだけに金城の方にも油斷なく對戰した、當夜の第一勝負はどうみても金城に利味があつた、しかし金城にも用意周到巨軀を以て巧みにぬけたが二十五分餘つた時金城は對手から金俵をけられて轉らく休み、そんより戰つたが倦くも二十四分十五秒の後フインに加攻めに會つてフインに勝ちをなさしめた、第二回勝負は九時十五分より初まつたが又もや金城は先手を取られ前回と同一運命に陷らんかと憂慮せられたが金城はウント一發あげるとフインは足を挫きて二度と立つ事能はず勝ちを金城に讓つた、時に五分二十五秒を經過した金城がウンと叫ぶとフインの足が金城の身體の下にあつたのでその重量に堪られず足をこねて當夜二度と立つ能はざる憂き目に置ひフインは二度目の勝負を棄權し金

Genuine BAYER ASPIRIN
Bayer-tablets Aspirin The Bayer Company Warranted Only
眞正
各藥店にあります
アスピリンをご注文の節はベヤエヤの印を御求め下さいませ
ベヤエヤの印のアスピリンでなければ本物ではありません
痛腰痛 痛頭痛 痛耳痛 痛齒痛 邪風
神經痛 リユマチスの妙藥

助産婦案內

メイン街壹壹貳
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五
エレカルーム三階井一號室
高橋喜志
電話ハイ三四九九エル

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー二五〇六

バウエル街三九六ホテル
ウオールド二〇五―六號室
立石哲子
電話シー八〇八八

バウエル街三九六ホテル
ウオールド二一三號室
渡邊糸子
電話シー一四三ワイ

マクラクリン式五人乘
タクシー
SEy. 3772.
Night & Sunday High 1202X.
ヤスクテハヤイ
高橋タクシー

和洋雜貨食料品
日用品一切
ボートエシントン（郵區二七）
亀田商店
P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシントン
岸本商店
郵區三一

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵區七五
持田旅館
電話六五九

此度橫濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通し無手數料で日本各地に送金致します

自動車
附屬品一切
御便利のギャソリン
テケツ販賣
特色としてギャソリン要求の節は市內何處にても持參致します

晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

晩香坡市ゴーア街三一九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n. 329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

▲種子物類は何でもあります
▲豌豆、蠶豆、大根、葱、白菜、白菜、午蒡、新菊、法蓮草は特色です
▲當園の種物類は十八年間の經驗を以て最良の種類をえらび自作の種物で決して受け賣ではありません
（古種をませたり氣候に適せぬ地より取寄せた不良の種でなし）發芽完全收穫確實なるは請合致します
▲遠隔の地は郵稅無料で送ります
アナシス種子物園
園主 佐々木習最
S. Sasaki P. O. B 635 New Westminster, B. C.

▲上等請合種子物
取次 重本武田商店
晩市 前川魚店

押灸效能
腦病、リウマチス神經痛、胃腸病、血の道、筋痛、淋病
此外諸病一切
晩市アレキサンダー街三四二
公認 溝邊源三郎
電話シーモア四〇四六エル

和洋雜貨
食料品
卸小賣
晩市バウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

婦人、子供衆類
切地色々到着いたしました
（晩市メイン街三二六モントリオール銀行北隣）
上田こも

乳兒は勿論或は遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさるる子供さんの方にを御預り致し最も親切に母となつてお世話申上げます御希望の方は御來談下さい
晩市東ジョージヤ街七三八
奧村雪子
電話ハイランド一二四九エル

大工
重福井島野
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六エル

新鮮なる切花
植木物、切花等は日每に取替へます
壹弗、五十仙
ヘザー花屋
市立病院前ヘザー街二五三
電話フエヤモント三八九二

漁業用具一切
ギヤスリンエンヂン
テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031-6032
68 Water St. Vancouver, B. C.

プラマー仕事
水バイプ設計流し付け下水ぬわり仕事等は出來る丈け月賦の支拂ひ法で御用に應じます
勉強し尙電話で御呼び下されば直に參上致しますから何卒御用仰付願上候
晩市東ジョーヂア街參參壹
ダブリユー、エー、ブラウン
電話シーモア七七〇

洋和雜貨食料品
日用品一切
ボートエシントン
亀田商店
P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシントン
岸本商店
郵區三一

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵區七五
持田旅館
電話六五九

此度橫濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通し無手數料で日本各地に送金致します

自動車
附屬品一切
御便利のギヤソリン
テケツ販賣
特色としてギヤソリン要求の節は市內何處にても持參致します

晩香坡市ゴーア街三一九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n. 329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

▲種子物類は何でもあります
▲豌豆、蠶豆、大根、葱、白菜、白菜、午蒡、新菊、法蓮草は特色です
▲當園の種物類は十八年間の經驗を以て最良の種類をえらび自作の種物で決して受け賣ではありません
（古種をませたり氣候に適せぬ地より取寄せた不良の種でなし）發芽完全收穫確實なるは請合致します
▲遠隔の地は郵稅無料で送ります
アナシス種子物園
園主 佐々木習最
S. Sasaki P. O. B 635 New Westminster, B. C.

▲上等請合種子物
取次 重本武田商店
晩市 前川魚店

押灸效能
腦病、リウマチス神經痛、胃腸病、血の道、筋痛、淋病
此外諸病一切
晩市アレキサンダー街三四二
公認 溝邊源三郎
電話シーモア四〇四六エル

和洋雜貨
食料品
卸小賣
晩市バウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

婦人、子供衆類
切地色々到着いたしました
（晩市メイン街三二六モントリオール銀行北隣）
上田こも

乳兒は勿論或は遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさるる子供さんの方にを御預り致し最も親切に母となつてお世話申上げます御希望の方は御來談下さい
晩市東ジョージヤ街七三八
奧村雪子
電話ハイランド一二四九エル

大工
重福井島野
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六エル

新鮮なる切花
植木物、切花等は日每に取替へます
壹弗、五十仙
ヘザー花屋
市立病院前ヘザー街二五三
電話フエヤモント三八九二

漁業用具一切
ギヤスリンエンヂン
テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031-6032
68 Water St. Vancouver, B. C.

プラマー仕事
水バイプ設計流し付け下水ぬわり仕事等は出來る丈け月賦の支拂ひ法で御用に應じます
勉強し尙電話で御呼び下されば直に參上致しますから何卒御用仰付願上候
晩市東ジョーヂア街參參壹
ダブリユー、エー、ブラウン
電話シーモア七七〇

Wisteria Field
Dental Laboratory
Rubagate Art Work
藤原齒科技巧院
藤原ゲート美術院
バウエル街六〇六

FORD TAXI
メーン街二二八
フオードタキシー
電話シー七五五七
石坂、富山

69 Powell St. Vancouver, B. C.
香村商店

新規御注文塗替も格安に可應候
薩摩合羽製造所
中間に油紙入
薩摩合羽は表黑裏赤
バウエル街一三六半
坂上利三

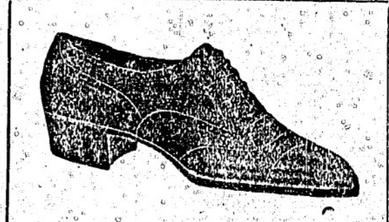
按摩針灸術
電話にて御用仰付下さいユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政治郎
電話フエヤ四八二五アール

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー二七一一
住宅東カドヴア街五七七
電話ハイ三〇四二ワイ

バウエル街四二二
濱垣靴店
電話ハイ三九五九
住宅ハイ一五五五ワイ

バウエル街三九六ホテル
ウオールド二一三號室
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅アレキサンダー四一四
電話ハイランド三三五エル

（エービーシー隣）
靴商案內



薪石炭販賣
並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル
秋山金物店シー四五七七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三七二半
同バウエル街三六四方

手打うどん そば 一紙二斤卵 うどん
干うどん そうめん 一函入五斤 うどん
晩香坡市ダフリン街一七四 電話フエヤモント一四〇六
燒麩製造卸賣
會根製麵所

□新荷着
上等廣島菜漬 野菜種各種
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

●ギヤスリン
自動車用各種油並に附屬品
●タイヤー修繕
ゴーア街二三二 電話シー二〇二八
BCオート

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle Tel. Ell. 4611
日本向圓貨定期爲替手形
利息六ケ月以上年六分
鄕里送金
日本全國各地へ無手數料にて迅速に御届け致候
シアトル
住友銀行
頭取男爵 住友吉左衛門
當地弗貨預金
定期預金 利息六ケ月年四分 一ケ年以上年五分
貯蓄預金 利息年三分の割
銀行一般業務 確實迅速に御取扱候

□野外淸遊の好期！
夏衣の御用は粹な東山の
ドレス、オバコート、スカーツ
スエター、ウエストを
御撰び下さい
晩香坡市バウエル街三二八
東山商會
電話 シーモア 八七二三

室內淸潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

明治奇聞 寫眞の仇討

（第十三回）

猫遊軒怕知齋演
浪上義三郎速記

文「順の診察は、氣、水に養生をする中には食べ物の方が善くなりますから 玄「何松木様はそれへ上る、おつたが沒んで仕舞つた衣裳、飲みたくもないが其の厚意を無にするも失禮と 玄「左まづ一盃戴して、五助から藥籠を受取り 玄「それと居る体質であらう間の外に待つて居れ」五助は驚いた、九尺二間の裏屋に何なではない、路の外へ飛び出して、向ふの質屋の物に見かゝつて目に觸されながら懐を抜いて居る、此方は安順、病人の傍へすり寄り 玄「御細の事は是なる金八より先刻承はつたが、御沢人なされし由、失禮ながらお御不自由の事でございませう、就ては病氣にお見舞申す 幸「御志忝なう存じます、昨年より床に就て居りまして、何がさて貧困の独者とて病氣の手當を救ずことゝもならず、僅に其の日ノ〜を渡る程の始末、今江戸中にて高名の先生のお見舞を受ますは誠に有難きことに存じます 玄「イヤ〜その御神經ではいたみ入る、御免を蒙る」と是から脈を見て御覧なせ、血色をも見た 玄「左しする重症とも思はれぬ、ついて服藥をなさるなら御金快和成る事と存ずる 幸「それは有難いことにございます」金八も如のおつたも嬉ると叩いて大悦んで居る 金「先生、いつ頃迄になほりませう 玄「日を定める事は出來ない、しかし命には別状もあるまい 金「誠に済みませんがなるだけ早く癒して貰ひたいもので、どうでございませう、この師日までには屹ほりますまいか 玄「それは誠と申づかしいな、氣永に養生をしなければいかん 金「なるはなりません 玄「コ氣の毒な身の上である何しろ體のコヤシになる物を取らねばいかん 金「さうでございます、幸ばかり食つて居た所で體の爲にはなりません 玄「まづ命にさはることはあるまい、どうか早く治してやりたいものだ」豊島川の我家に戻り、妻のお網にも此の事を云ひ、一日置きに見舞に行く、固より臨床上手者の松木玄順、それが一服藥を入れて治療ず、華之進の病氣も次第〜に快方にむかひました

◆歌・噂◆

◇
猟犬する度にこみあふ質屋かな

◇
けさはしづけく雨ものすごし

◇
石将十勝の國境をうねり〜ゆく汽車よりみれはひの野はてなし

◇
けふも又仕事もあらずひよりもよし北陵にゆかむと友をさそひぬ

◇
たゝなはる岩が根ふかくつむ雪の手にはとらねばまかげして見ず

◇
なもまたこゝしの行きはじめかといさみ立ち三人ぶら〜出でてゆきけり

◇
軒くだる雨は矢の如くはやくして目に物見ねば雨窓をうつ

見落す勿れ

何處の家庭にても是非一個を備へられよ
現代治療器中の最有權威として名聲嘖々たる本器は多くの專門大家並に貴顯の士より効力の的確なる事を證明せらる、使用法簡便にして少しも危險なく婦人子供も容易に使用出來決して覺ゆ

オキシバザー 一組
金三十二弗

近來續出せる電波療器とは全然異なり刺戟なく不便なく効力永久不變にして電燈なき處にても使用に少しも差支なし

製造販賣元
東京市麹町區有樂町一ノ三
日本オキシバザー商會
加奈陀一手販賣代理人
西第十一街二六二六
小野勘次郎

販賣所は當分左記の所に置きます

西第五街一五一七
中野靴店
電話ベヒユー五〇一三

▲こうじ卸小賣
御希望により甘酒及糀のもと御注文に應じます美味で經濟で好評の丸一印赤白味噌御使用なさいませ御注文は電話フエアモント四八三五エル晩市ユーコン街二〇一八
一見糀屋

あんま 採療治
新式電氣治療器
パウエル街三六六
サン ルーム
猪本キヌ
電話シーモア入貳壹六エル

お手輕料理
並に會席
梅の家
パウエル街三三二
電話シー五一八九エル

辨當並にめしの御用は
電話シー五七八二
晩香坡市パウエル街三九三
○一めしや

男女洋服裁縫
晩市パウエル街四六五
洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイウオーク何れも入念
アポロ街三三三ウッドワード隣
ノビーダイウオク
電話シーモア二三八〇

郵函二一六四
電話バイ四八九
堀善商店

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
館主
佐久間太重
パウエル街二三四
電話シー五六八三エール

室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
信夫屋旅館
パウエル街二三四
齋藤洋服店
電話バイ二八七

近來續出せる電波療器とは全然異なり刺戟なく不便なく効力永久不變にして電燈なき處にても使用に少しも差支なし

製造販賣元
東京市麹町區有樂町一ノ三
日本オキシバザー商會
加奈陀一手販賣代理人
西第十一街二六二六
小野勘次郎

販賣所は當分左記の所に置きます

西第五街一五一七
中野靴店
電話ベヒユー五〇一三

▲こうじ卸小賣
御希望により甘酒及糀のもと御注文に應じます美味で經濟で好評の丸一印赤白味噌御使用なさいませ御注文は電話フエアモント四八三五エル晩市ユーコン街二〇一八
一見糀屋

あんま 採療治
新式電氣治療器
パウエル街三六六
サン ルーム
猪本キヌ
電話シーモア入貳壹六エル

お手輕料理
並に會席
梅の家
パウエル街三三二
電話シー五一八九エル

辨當並にめしの御用は
電話シー五七八二
晩香坡市パウエル街三九三
○一めしや

男女洋服裁縫
晩市パウエル街四六五
洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイウオーク何れも入念
アポロ街三三三ウッドワード隣
ノビーダイウオク
電話シーモア二三八〇

郵函二一六四
電話バイ四八九
堀善商店

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
館主
佐久間太重
パウエル街二三四
電話シー五六八三エール

室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
信夫屋旅館
パウエル街二三四
齋藤洋服店
電話バイ二八七

一粒金丹
一手販賣
笠岡開進堂
電話シーモア九二四七
晩市メーン街二二五

一粒金丹御試し下さい
内外賣藥何でもあります

風ねつにたんせきに
産前産後の惡しき人に
神經衰弱の人に
一粒**金丹**
大々的に勉强致しますから倍當御引立の程偏に願ひます

婦人子供
衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
取扱日本婦人向の品種々取そろへ何之隣國多少に拘らず御求の程願上候

デビッド スペンサー
DAVID SPENCER

御めし仕出し
パウエル街二五一
三好めし屋
電話シー四三一七

果物煙草 前川運送店

晩香坡市パウエル街三四四
電話シーモア二二四〇 稻本與十郎

和洋雜貨食料品
精米業
晩香坡市西第五街二二一
電話フヤモント二二九七
同
丸野商店

和洋雜貨食料品
精米業
貸つきも大勉强で致します
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話バイランド四五二

和洋食料品一切
運送業
アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー二二五六

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

和洋雜貨食料品
晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

和洋雜貨食料品
パウエル街二四三裏
福○
電話シーモア六〇九五

和洋雜貨食料品
ダンレビー街二一九
三玉屋
電話シー二四一八

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二六六
日の丸
電話シー三四二三

和洋雜貨食料品
晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二エール

和洋雜貨食料品
パウエル街二六一
晩粹軒
電話シー四〇三二

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二四二
山科
電話シー二七七九

和洋雜貨食料品
晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二三九
千鳥
電話シー二六九九

和洋雜貨食料品
晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

和洋雜貨食料品
ダンレビー街一三九
南京料理
竹の家
電話シーモア四三五七

和洋雜貨食料品
アレキサンダー街三一〇
樂々
電話シーモア四八一四

和洋雜貨食料品
アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー二二五六

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二三九
千鳥
電話シー二六九九

和洋雜貨食料品
晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

和洋雜貨食料品
ダンレビー街一三九
南京料理
竹の家
電話シーモア四三五七

和洋雜貨食料品
アレキサンダー街三一〇
樂々
電話シーモア四八一四

和洋雜貨食料品
アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー二二五六

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二三九
千鳥
電話シー二六九九

和洋雜貨食料品
晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

和洋雜貨食料品
パウエル街二四三裏
福○
電話シーモア六〇九五

和洋雜貨食料品
ダンレビー街二一九
三玉屋
電話シー二四一八

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二六六
日の丸
電話シー三四二三

和洋雜貨食料品
晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二エール

和洋雜貨食料品
パウエル街二六一
晩粹軒
電話シー四〇三二

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二四二
山科
電話シー二七七